

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 82 (1973)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

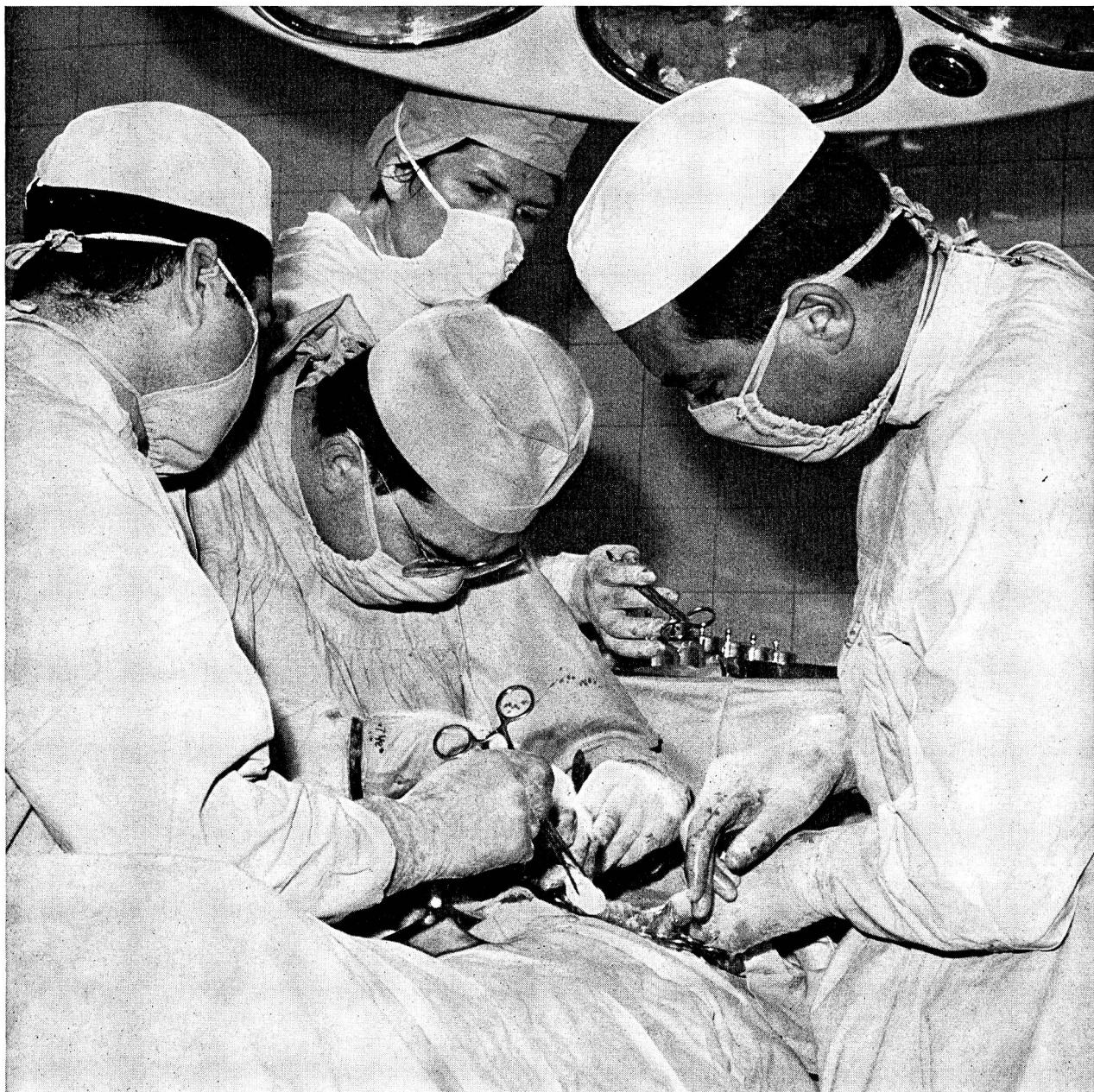
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Vor jeder Injektion  
Vor jeder Operation

# Merfen® Tinktur

*gefärbt*

Zyma Nyon

Das Desinfiziens  
mit bakterizider Wirkung auf  
grampositive und gramnegative Keime.  
Das Desinfiziens  
mit aussergewöhnlich guter  
Gewebsverträglichkeit.

# Die Vorteile einer Grossbank haben Sie bei uns in allen Filialen



Ganz gleich, wo Sie wohnen. Ganz gleich, welche Filiale der Schweizerischen Kreditanstalt in Ihrer Nähe ist. Immer steht Ihnen der gesamte Service unserer Grossbank zur Verfügung.

Das heißt, Sie profitieren überall von den Erfahrungen der vielen Spezialisten der Schweizerischen Kreditanstalt und ihren weltweiten Verbindungen. Und zwar in jeder Filiale, ganz gleich wo.



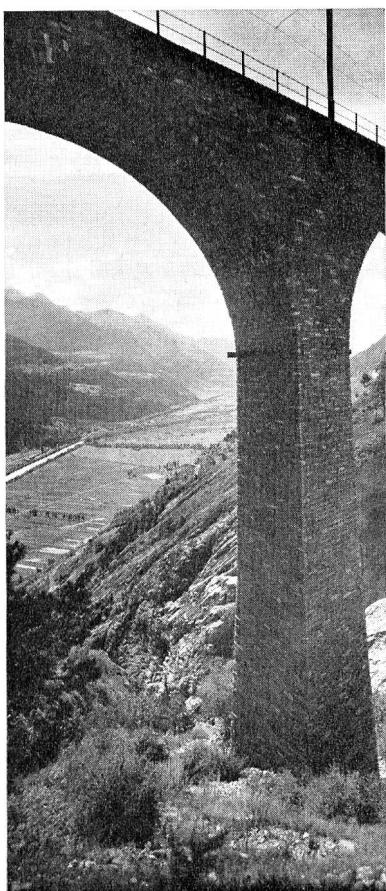
SCHWEIZERISCHE  
**KREDITANSTALT**  
der richtige Partner

70.109.1.3.2.d

# ORTHO Diagnostica



## CILAG-CHEMIE



### ***Höhenweg Südrampe BLS: Einzigartig in der Schweiz!***

Eine Wanderung auf dem Höhenweg entlang der Südrampe der Lötschbergbahn von Hohtenn über Ausserberg – Eggerberg – Lalden nach Brigerbad ist ein unvergessliches Erlebnis für jung und alt.

Verlangen Sie den Prospekt mit Fahrplanauszug und die Wanderkarte (30 Rappen in Briefmarken beilegen) bei der Sektion Publizität der BLS, Genfergasse 10, 3001 Bern.

---

Absender: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Prospekt

Wanderkarte

(Zutreffendes ankreuzen)

# Hector Egger AG baut vorfabriziert



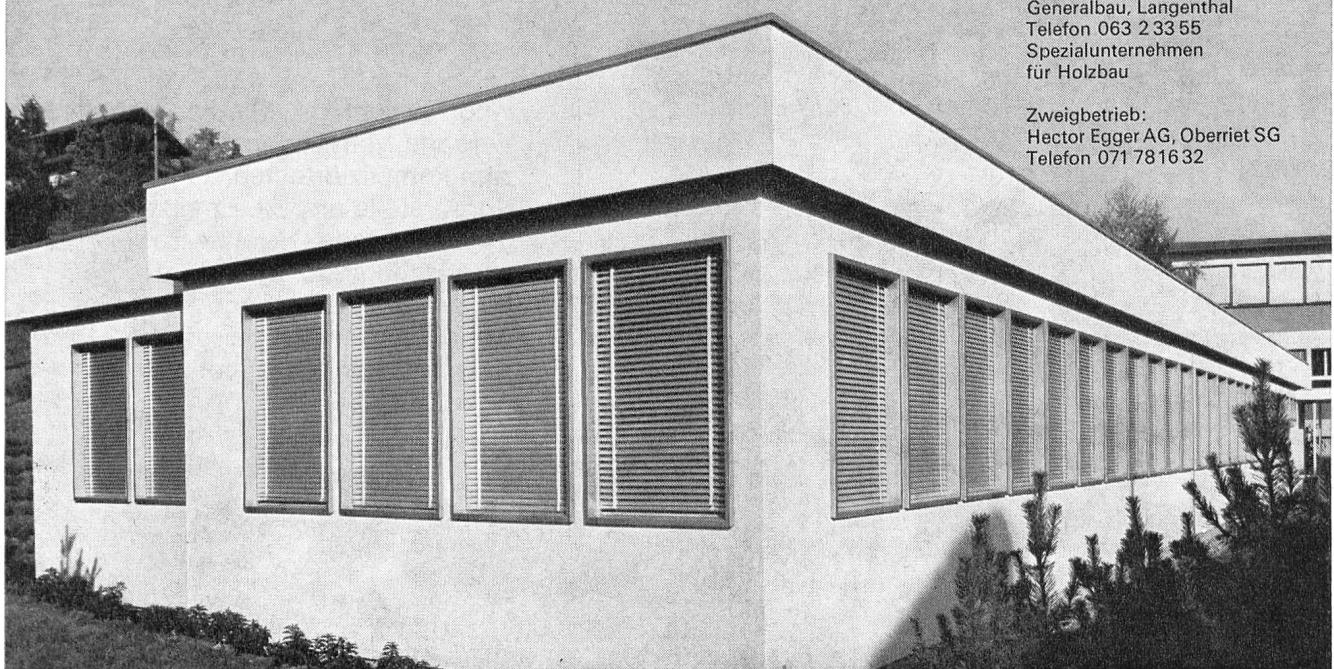
HERAG löst auch Ihr Bauproblem!

Büropavillons  
Schulpavillons  
Verkaufsläden  
Kindergärten  
Kantinen  
Gastarbeiterwohnungen  
Lagerhäuser  
Industriebauten  
Ferienhäuser

Vertrauen Sie unserer  
jahrzehntelangen Erfahrung  
im Elementbau. Unser  
Bauprogramm ist eines der  
reichhaltigsten der Schweiz  
in vorfabrizierten Bauten.  
Verlangen Sie unsere  
Dokumentation.

Hector Egger AG  
Generalbau, Langenthal  
Telefon 063 2 33 55  
Spezialunternehmen  
für Holzbau

Zweigbetrieb:  
Hector Egger AG, Oberriet SG  
Telefon 071 781632



Ob warm, ob kalt,  
zu Hause  
oder im  
Restaurant:



An der Packung  
hat sich viel,  
an der Qualität  
nichts geändert!

Ovomaltine, um mehr zu leisten

# leichtgewicht Falt- Fahr- stuhl

13,6kg



Der solide  
englische Ultra-Leichtgewicht-Falfahrstuhl für  
Heim und Strasse, wird von Invaliden für Invaliden  
gebaut. Gewicht nur 13,6 kg!  
Verschiedene Modelle.



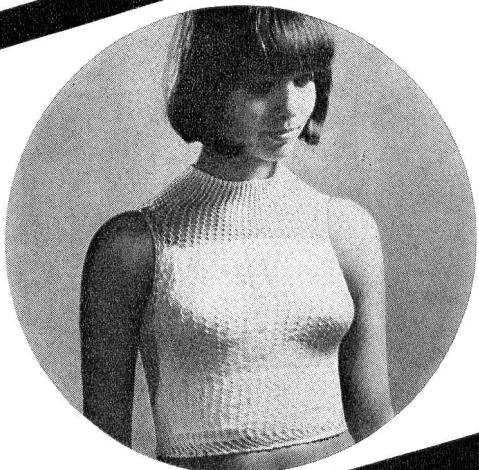
Generalvertretung für die Schweiz:  
**Theo Frey Arzt-, Spital-, Laborbedarf**  
Freiburgstrasse 61, 3000 Bern  
Telefon: 031 25 71 96

## Eine neue Lösung Ihrer Verband- Probleme

Innert maximum 2 Minuten ist jeder Verband, vom einfachsten bis zum kompliziertesten, an jeder Körperstelle erstellt. Er sitzt in jedem Falle tadellos, ohne zu verrutschen und ohne einzugehen. Die umliegende Haut wird nicht abgedeckt, nicht gereizt, kann unbehindert atmen.

# surgifix

der neue elastische Netzschauch-Verband



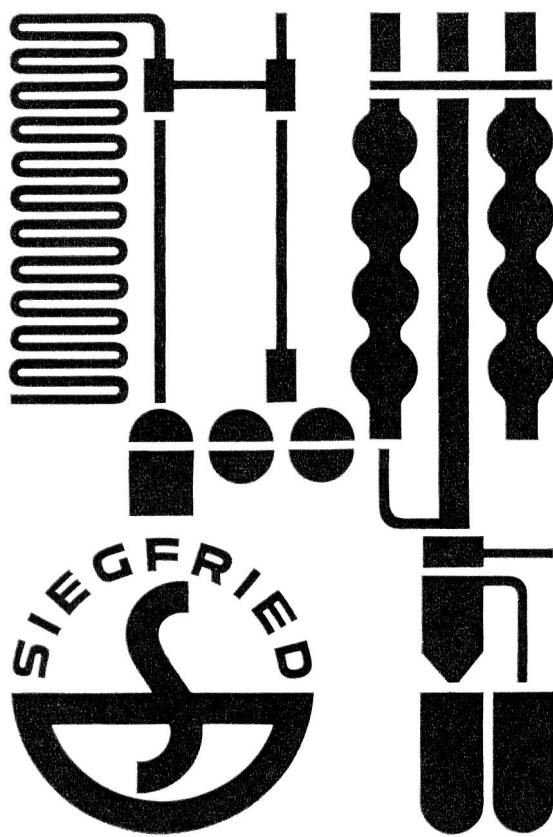
SURGIFIX ist sparsam im Gebrauch, 15 - 20 cm genügen in den meisten Fällen. Mit SURGIFIX kann das Pflegepersonal in kürzerer Zeit mehr Patienten mit weniger Anstrengung zweckmässiger und billiger verbinden.



Verbandstoff-Fabrik Zürich AG  
8034 Zürich Seefeldstrasse 153



**Immer  
BALAIR**



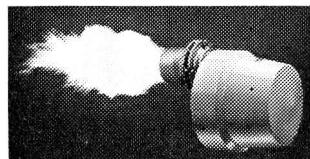
Chemisch-  
pharmazeutische  
und galenische  
Präparate

Pharmazeutische  
Spezialitäten



**Siegfried AG**

4800 Zofingen  
Telefon 062 51 51 51 Telex 6 84 34



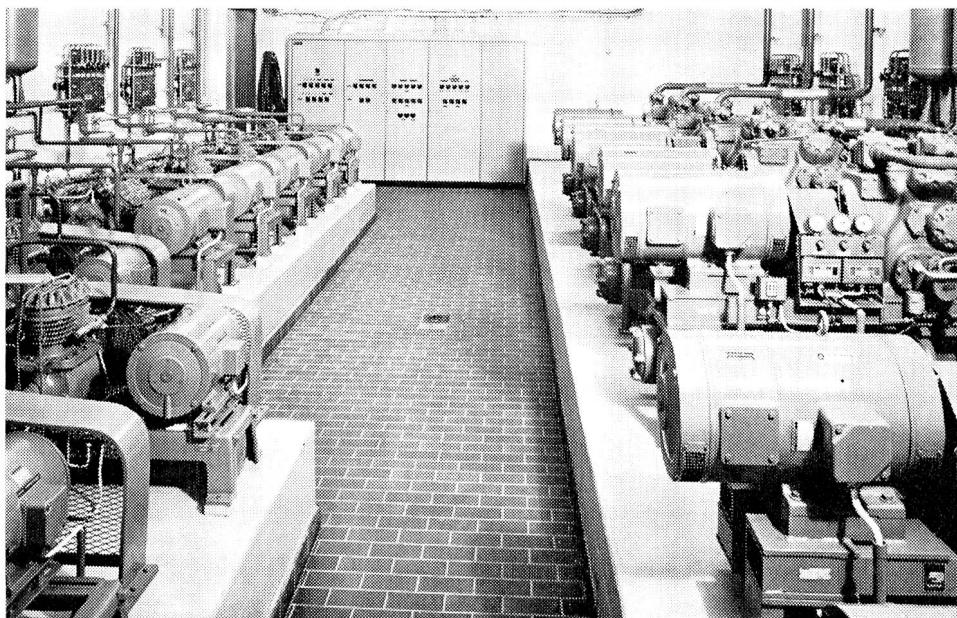
Öl- und Gasbrenner

## SIXMADUN

- Der Schweizer Ölbrener mit sprichwörtlicher Zuverlässigkeit
  - Mehr als 40jährige Erfahrung in der Fabrikation von Ölbrennern
  - Ihr Brenner bleibt in Top-Form dank preisgünstigem Service-Abonnement
  - Über 60 Servicestellen in der ganzen Schweiz stehen Tag und Nacht zu Ihrer Verfügung
- Unser Fabrikationsprogramm:  
**Öl- und Gasbrenner, Weichwasser-automaten, Bassin-Filtrieranlagen, Blochapparate und Staubsauger für Haushalt und Gewerbe, Elektromotoren**

**SIXMADUN**

Rudolf Schmidlin AG, 4450 Sissach



### Therma-Kühlanlagen mit Therma-Kältemaschinen

sind anpassungsfähig —  
arbeiten zuverlässig —  
gewährleisten sicheren  
Betrieb —  
sind wirtschaftlich —  
lösen jedes Kühlproblem

In der ganzen Schweiz sorgen unsere erfahrenen Fachleute für einwandfreien Service. Sie stehen Ihnen auch für die Planung und Projektbearbeitung zur Verfügung. Bitte verlangen Sie ausführliche Dokumentationen.

Das Bild zeigt den Kältemaschinenraum im Zentral-laboratorium, Blutspendedienst SRK, Bern. An diesen Kältemaschinen sind alle Kühl-, Tiefkühl- und Arbeitsräume im Temperaturbereich von +10 bis -60 °C und Geräte wie z.B. Fraktionierkessel und Zentrifugen angeschlossen.

**therma**

Therma AG, 8762 Schwanden,  
Kältebüro Zürich,  
Hofwiesenstrasse 141,  
Postfach, 8042 Zürich  
Telefon 051/2616 06  
Büros in Bern, Basel,  
Lausanne, Genf und  
Cadenazzo